

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL

(Division des services essentiels et des services assurant le bien-être de la population)

Région : Montréal
Dossier : 1500628-71-2610
Dossier accréditation : AC-3000-4587

Montréal, le 22 octobre 2026

DEVANT LE JUGE ADMINISTRATIF :

François Beaubien

Syndicat des technologues d'Hydro-Québec, section locale 957 du S.C.F.P.-F.T.Q.
Association accréditée

et

Hydro-Québec
Employeur

DÉCISION

L'APERÇU

[1] Les salariés représentés par le Syndicat des technologues d'Hydro-Québec, section locale 957 du S.C.F.P. F.T.Q. exercent une grève des heures supplémentaires depuis le 14 mai 2026.

[2] Préalablement au déclenchement de cette grève, soit le 8 mai 2026, Hydro-Québec et le syndicat ont conclu une entente établissant les services essentiels à maintenir pendant ce conflit. Dans une décision rendue le 12 mai suivant, le Tribunal a

jugé ces services suffisants pour assurer que la santé ou la sécurité publique ne soit pas compromise¹.

[3] L'annexe 2 de cette entente énumère notamment les projets et travaux pour lesquels le recours aux heures supplémentaires demeure permis malgré la grève. Cette liste est reproduite au paragraphe 26 de la décision du 12 mai :

[26] Plus particulièrement, les activités suivantes doivent être maintenues pour la durée de la grève :

[...]

• **Projets et travaux**

- Liste des projets pour lesquels des heures supplémentaires sont requises malgré la grève. Pour la spécialité automatisme, uniquement les mises en route/mises en service sont visées par le maintien des services essentiels :

- **Outardes 2** : Groupe A22;
- **Bersimis 2** : Remplacement vanne de garde;
- **LG2** : Remplacement txfo + rempl. disjoncteur;
- **Montagnais** : (QR68F) - T1, T2 et RM 700-20;
- **Poste Guy** : Construction;
- **Micoua** : Remplacement du transformateur T2A;
- **Manic 5 PA** : T44 Resserrement noyau transformateur;
- **Manic 3** : Remplacement des services auxiliaires;
- **Poste Saraguay** : Projet de remplacement T5 et T6;
- **Bersimis 2 A23 et A25** : Remplacement commande de protection de lignes;
- **Manic 5 A52** : Projet remplacement excitation, protection de groupe et commandes;
- **Manic SPA A41** : Projet protection et commandes et APB1;
- **Churchill** : Modernisation lien troposphérique Est Montagnais;
- **Corporatif** : Modernisation d'équipement vulnérables à la menace IA;
- **Zone d'accueil Patrimoine** : Transfo.

[4] Le 7 octobre, les parties demandent conjointement au Tribunal d'autoriser une modification à l'annexe 2 de cette entente afin d'y ajouter certains projets et travaux décrits en annexe de la présente décision et pour lesquels le recours aux heures supplémentaires serait également permis pendant la grève.

L'ANALYSE

[5] L'entente conclue le 7 octobre 2026 modifie la liste des services essentiels à maintenir durant la grève des heures supplémentaires amorcée le 14 mai précédent.

¹

Syndicat des technologues d'Hydro-Québec, section locale 957 du SCFP (FTQ) c. Hydro-Québec, 2026 QCTAT 1955.

[6] En vertu de l'article 111.0.19 du *Code du travail*², le Tribunal doit évaluer la suffisance des services essentiels dont les parties conviennent et qui s'ajoutent à ceux prévus à l'entente du 8 mai 2026.

[7] Puisque le Tribunal a déjà jugé suffisants les services essentiels prévus à cette entente, il y a lieu d'accueillir la demande des parties et d'y incorporer les modifications convenues.

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL :

DÉCLARE que l'entente du 8 mai 2026 est modifiée afin d'y intégrer, pour en faire partie intégrante, les modifications énoncées au document annexé à la présente décision;

DÉCLARE que les services à maintenir pendant la grève sont ceux énoncés dans la décision 2026 QCTAT 1955, telle que modifiée par le document annexé à la présente décision.

François Beaubien

M^e Philippe Dufort
SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE
Pour l'association accréditée

M^e Maxime Arcand
HYDRO-QUÉBEC - AFFAIRES JURIDIQUES
Pour l'employeur

Date de la mise en délibéré : 19 octobre 2026

FB/bjl

² RLRQ, c. C-27.

ANNEXE

Diffusion restreinte

CANADA

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL

Division des relations du travail –
Services essentiels

Accréditation : AC-3000-4587

SYNDICAT DES TECHNOLOGUES D'HYDRO-
QUÉBEC, SECTION LOCALE 957 DU S.C.F.P.-
F.T.Q.

Syndicat

et

HYDRO-QUÉBEC

Employeur

**ADDENDUM À LA LISTE DES SERVICES ESSENTIELS
À MAINTENIR LORS DES JOURNÉES DE GRÈVE DE TEMPS SUPPLÉMENTAIRE À
DURÉE INDÉTERMINÉE
DÉBUTÉE LE 14 MAI 2026 à 00:01**

1. Les parties se sont rencontrées les 16 septembre et 28 septembre 2026 aux fins de discuter de la liste des services essentiels à maintenir lors des journées de grève de temps supplémentaire à durée indéterminée débutée le 14 mai 2026 à 00 :01.
2. Au sous-paragraphe D) du 2^e alinéa du paragraphe 6 de l'Entente sur le maintien de services essentiels intervenue le 8 mai 2026, il est prévu que :

« Plus particulièrement, les activités suivantes sont assujetties au maintien de services essentiels durant la grève :
 ...
D) Projets et travaux
 - Tous les projets et travaux à risque critique prévus à la liste en **annexe 2** ;
3. Les parties conviennent de modifier l'Annexe 2 de l'Entente sur le maintien de services essentiels intervenue le 8 mai 2026 et consignée à l'ordonnance du juge administratif François Beaubien le 12 mai 2026, afin d'ajouter, en sus des projets et travaux déjà convenus entre les parties, les projets et travaux ci-après identifiés :

Diffusion restreinte

Installation	Projet ID	Nom Projet	Descriptif du projet (Sommaire)	Descriptif du projet (Détailée)
Poste Louvicourt	QUOQL	LOUVICOURT - RM DISJ. REENCLENCHEUR & EQ	LOUVICOURT - RM DISJ. REENCLENCHEUR & EQ	Ce projet consiste au remplacement des disjoncteurs réenclencheurs du poste de Louvicourt ainsi qu'au renouvellement des équipements de protection, de mesure, de commande et des systèmes auxiliaires qui leur sont associés. Les travaux comprennent l'installation de nouveaux équipements, l'adaptation des systèmes de protection et la réalisation des essais requis avant leur mise en service. L'intervention vise à maintenir la capacité du poste à détecter, isoler et interrompre les défauts électriques conformément aux exigences d'exploitation du réseau.
LG2-Robert-Bourassa	QTABF	ROBERT-BOURASSA (LG-2) - RÉHAB. SERVICES AUXILIAIRES à CA (QT3KD-C)	LG2-RB - RÉHAB. SERVICES AUXILIAIRES CA	Ce projet vise la réhabilitation des services auxiliaires à courant alternatif de la centrale Robert-Bourassa. Les travaux comprennent notamment le remplacement des tableaux électriques, des transformateurs auxiliaires, des disjoncteurs basse tension, des câblages, des protections électriques et des équipements de distribution. Ces installations assurent l'alimentation des systèmes essentiels à l'exploitation sécuritaire de la centrale, notamment les systèmes de contrôle, de refroidissement, de ventilation, de pompage et d'éclairage.
LG2	QPBLQ	LA GRANDE-2	Remplacement de 6 transformateurs et acquisition de 3 transfo. De réserve	Ce projet consiste au remplacement de six transformateurs de puissance utilisés pour l'évacuation de l'énergie produite par la centrale La Grande-2 ainsi qu'à l'acquisition de trois transformateurs de réserve. Les travaux comprennent également l'adaptation des protections électriques, des systèmes auxiliaires et des infrastructures de raccordement connexes. L'intervention vise à maintenir la capacité de transformation et d'évacuation de la production de l'aménagement. (Remplacement des 3 cuves du T4 en cours)
Cap-aux-meules	QUKHW	PRO - IDM1504 - RÉGULATEURS DE TENSION / PROTECTION ALTERN	Modifications des protections (3002/3003) Travaux sur le groupe 2	Ce projet vise le remplacement des régulateurs de tension, des systèmes d'excitation, des protections alternateur et des équipements de commande associés au groupe 2. Les travaux permettent le renouvellement d'équipements devenus obsolètes et assurent le maintien des fonctions de contrôle, de protection et de régulation nécessaires à l'exploitation de l'unité de production.

Diffusion restreinte

Poste Montagnais	QR68F	MONTAGNAIS	REPLACEMENT T2 ET T3	Ce projet consiste au remplacement des transformateurs de puissance T2 et T3 du poste Montagnais. Les travaux comprennent également la modernisation des protections, des systèmes auxiliaires, des équipements de raccordement et des infrastructures connexes nécessaires à leur exploitation.
Outardes-2	QT3GR	O2-Rempl. GTA service AUX Elec Mec Aut	Centrale Outardes-2: Remplacement des groupes et de leurs systèmes auxiliaires électriques, mécaniques et automatisés afin de moderniser l'installation.	Ce projet prévoit le remplacement des groupes turbine-alternateur ainsi que des systèmes auxiliaires électriques, mécaniques, hydrauliques et automatisés requis à leur fonctionnement. Les travaux comprennent également les équipements de commande, de protection et les infrastructures connexes nécessaires à leur exploitation.
Manic-2	QT3GO	MANIC-2 Remplacement GTA	MANIC-2 (Jean Lesage) - REPLACEMENT DES GROUPES T/A (6 sur 8)	Ce projet consiste au remplacement de six groupes turbine-alternateur sur huit à la centrale Manic-2. Les travaux comprennent les turbines hydrauliques, les alternateurs, les systèmes d'excitation, les régulateurs de vitesse, les protections, les équipements de commande et les auxiliaires de groupe.
Bersimis-2	QT3F9	B2- Rempl. sys Aux. et Com.	BERSIMIS-2 - REHABILITATION SERVICES AUXILIAIRES ET COMMANDE (ID:4299)	Ce projet consiste à moderniser les systèmes auxiliaires électriques, les tableaux de distribution, les équipements de commande, les automates programmables et les réseaux de communication associés à la centrale. L'intervention vise à maintenir l'intégrité fonctionnelle des systèmes de contrôle et de soutien à la production.
Bersimis-1	QTCEI	B1 Rempl. excitations & régulateurs de vit.	BERSIMIS-1 - REPL. DES RV EX PROTECTION COMMANDE	Ce projet vise le remplacement des systèmes d'excitation, des régulateurs de vitesse, des protections numériques et des équipements de contrôle des groupes de production. Les travaux assurent le maintien des fonctions de régulation et de protection nécessaires à l'exploitation sécuritaire des groupes.
Bersimis-2	QTADJ	B2 - Remplacement des vannes de garde	Bersimis-2: Remplacement des vannes de garde afin d'assurer un contrôle sécuritaire des débits et la protection des groupes de production.	Ce projet consiste au remplacement des vannes de garde, des mécanismes hydrauliques, des systèmes de commande et des dispositifs de sécurité permettant le contrôle de l'alimentation en eau des groupes de production.
Manic-5	QT3MN	PT M5-REMPL. EXCIT. RT. RV. CMDE. PROT.	Manic 5: Remplacement des systèmes de commande et protection des groupes afin d'assurer leur performance et leur pérennité technologique.	Ce projet vise la modernisation des systèmes d'excitation, de régulation de tension, de commande et de protection des groupes de production. Les travaux comprennent le remplacement des équipements de contrôle et des interfaces nécessaires à leur exploitation.

Diffusion restreinte

Manic-5 PA	QT3ER	M5PA Rempl. exc., commande, protection	Manic 5PA: Modernisation des systèmes d'excitation, commande et protection afin d'améliorer la fiabilité globale des groupes de production.	Ce projet prévoit le renouvellement des systèmes d'excitation, de commande, de protection et d'automatisation des groupes concernés afin de maintenir leur capacité opérationnelle et leur conformité aux standards actuels.
Manic-5	QT3JP	M5 REHAB.BÂT.REM PL.ALIM.ÉL.PRISE .ÉVAC.CH	Manic 5: Réhabilitation du bâtiment et modernisation de l'alimentation électrique afin d'assurer la fiabilité et la sécurité des installations de prise d'eau.	Ce projet consiste à réhabiliter le bâtiment de prise d'eau et à moderniser les systèmes d'alimentation électrique, de contrôle, de ventilation, d'éclairage et d'instrumentation nécessaires à son exploitation.
Poste Manic-3	QR6AD	MANIC-3 (XFOS & CABLES)	Intég. Surpuissance Manic-3 - Remplacement de 6 transfos 315/13,8kV, des câbles de puissance et disjoncteurs à 315kV et Remplacement de la protection deligne 3028 entre Micoua et Manic 3.	Ce projet comprend le remplacement de 6 transformateurs 315/13,8 kV , de câbles de puissance, de disjoncteurs 315 kV ainsi que de la protection de la ligne 3028 entre Micoua et Manic-3. Les travaux visent à adapter les installations existantes afin d'augmenter la capacité d'évacuation de l'énergie produite par la centrale.
Poste Micoua	QUHJR	MICOUA - RM XL4-A, XL10 INCL. DISJ 700-58 et 700-6 ET SA	Modernisation d'équipements de compensation et de services auxiliaires afin d'améliorer la performance et la fiabilité du poste.	Ce projet vise la modernisation des équipements de compensation XL4-A et XL10 , le remplacement des disjoncteurs 700-58 et 700-6 ainsi que le renouvellement des services auxiliaires et des équipements de protection associés.
Rapide-Blanc	QTACT	RBL - REHAB. DE LA CENTRALE	Centrale Rapide-Blanc: Réhabilitation globale de la centrale afin de prolonger sa durée de vie utile et maintenir sa performance opérationnelle.	Ce projet consiste à réhabiliter les équipements électromécaniques, les systèmes auxiliaires, les équipements électriques, les protections, les commandes et certaines infrastructures stratégiques de la centrale afin d'assurer la poursuite de son exploitation.
Poste Sainte-Rosalie	QPBJB	SAINTE-ROSALIE	AJOUT DE DEUX TRANSFORMATEURS ET TRAVAUX CONNEXES	Ce projet vise l'ajout de deux transformateurs de puissance ainsi que des disjoncteurs, sectionneurs, protections, équipements de contrôle et infrastructures connexes nécessaires à leur intégration au poste.
Centrale turbine à gaz Bécancour	QTCFC	BEC-REMPL.CONDUITES DÉP.&TRANSF. MAZOUT	BÉCANCOUR - REMPL. DE LA TUYAUTERIE DE MAZOUT ET RÉHAB. DES RÉSERVOIRS DE STOCKAGE TK1 ET TK2 (ID:6537)	Ce projet vise la réhabilitation des réservoirs de mazout TK1 et TK2 ainsi que le remplacement des conduites, systèmes de pompage, instruments de contrôle et équipements de confinement associés.
Poste Beauceville-Est	QR6BH	BEAUCEVILLE-EST	Remplacement transfo de puissance T2-T3	Ce projet prévoit le remplacement des transformateurs de puissance T2 et T3 , ainsi que des protections, raccordements et équipements auxiliaires nécessaires à leur exploitation.

Diffusion restreinte

Carillon	QT3AB	CAR - Réhabilitation 14 gr. T/A	Centrale Carillon: Réhabilitation de quatorze groupes turbine-alternateur afin de prolonger leur durée de vie utile et optimiser leur rendement énergétique.	Ce projet consiste à réhabiliter quatorze groupes turbine-alternateur en remplaçant ou en remettant à niveau les composantes mécaniques, électriques, de commande et de protection requises à leur fonctionnement.
Poste Guy	QPBKU	GUY	Remplacement du PSEM à 315 kV	Ce projet consiste au remplacement du poste sous enveloppe métallique (PSEM) 315 kV . Les travaux comprennent le renouvellement des disjoncteurs, sectionneurs, jeux de barres blindés, protections, systèmes de commande et infrastructures techniques associées.
Poste Saraguay	QPBKM	SARAGUAY	Remplacement des transfos 315-120 kV	Ce projet vise le remplacement des transformateurs de puissance 315/120 kV du poste Saraguay. Les travaux comprennent également les modifications aux protections, aux systèmes auxiliaires, aux raccordements électriques et aux infrastructures connexes nécessaires à leur mise en service.
Poste Rosemont	QUMQA	Rosemont	Rosemont - RM XFO T4 (Bris)	Ce projet consiste au remplacement du transformateur de puissance T4 à la suite d'un bris. Les travaux comprennent les protections, les systèmes auxiliaires, les raccordements électriques et les essais requis pour la remise en exploitation de l'équipement.
Poste Montréal-Est	Projet aux charges	Montréal-Est	Problème T4 MTL-Est	Ce projet vise la réalisation d'interventions correctives ou le remplacement du transformateur de puissance T4 du poste Montréal-Est ainsi que des équipements de protection et de contrôle qui lui sont associés.
Poste Montréal-Est	à venir	Montréal-Est	Remplacement 300-7	Ce projet consiste au remplacement de l'équipement 300-7 ainsi qu'aux modifications requises aux systèmes de protection, de commande et aux infrastructures auxiliaires associées.

Diffusion restreinte

Poste Laurentides	QR6B7	Poste Laurentides DIROM MTL	Addition de la barre L26B54 - Modifications des protections (3002/3003) - Projet en Lignes souterraines (travailleur proviennent de Montréal pour la poste Laurentides à Québec)	Ce projet vise l'adaptation des systèmes de protection, de commande et de contrôle du poste Laurentides afin de permettre l'intégration de nouvelles installations de production éolienne au réseau de transport. Les travaux concernent principalement les lignes L3001, L3002 et L3003 , ainsi que l'ajout de la barre L26B54 et les équipements de protection associés. Les modifications proposées sont requises afin d'assurer que les installations de transport continuent de satisfaire aux exigences de fiabilité, de sécurité et d'exploitation applicables lors de l'ajout de nouvelles injections de puissance sur le réseau. En l'absence de ces travaux, les installations existantes pourraient ne pas être en mesure d'assurer la coordination adéquate des protections et la gestion sécuritaire des nouveaux flux d'énergie résultant du raccordement des parcs éoliens visés.
Bryson	QTACD	BRYSON - RÉHAB. GROUPES, AUTOMATISMES ET TABLIERS, réh ouv g civ	Modernisation des groupes, automatismes et tableaux électriques combinée à des travaux de génie civil afin de prolonger la durée de vie de l'aménagement.	Ce projet consiste à réhabiliter les groupes de production, à moderniser les automatismes, les tableaux électriques, les équipements de commande et certaines infrastructures civiles nécessaires à l'exploitation de l'aménagement.
Poste Némiscau	QPBKW	NÉMISCAU	Reconfiguration de la section 69 kV	Ce projet vise la reconfiguration des installations 69 kV , y compris les jeux de barres, protections, disjoncteurs, sectionneurs et automatismes nécessaires à l'exploitation du poste.
Poste Rouville 230 - 25kv	QPBKH	Rouville	Ajout 4e Transformateur et Appareillage électrique	Ce projet consiste à ajouter un quatrième transformateur de puissance ainsi que l'appareillage électrique, les protections et les infrastructures connexes nécessaires à son intégration au poste.
Poste Waterloo	QPBLG	Waterloo	Pérennité 25 kV et CRÉA	Ce projet vise la pérennisation des installations du réseau 25 kV par le remplacement d'équipements de distribution, d'appareillage, de protections et d'infrastructures connexes.
Poste Dorion	QUWXG	Dorion	Poste Dorion_RM T3 - 1UA1467 (MAMV Wakefield) RÉHAB XFO puissance (QUWXG)	Ce projet consiste à réhabiliter le transformateur de puissance T3 , y compris ses systèmes de refroidissement, protections, équipements auxiliaires, instruments de mesure et composantes électriques associées.
LG1	QUFQM	LG1 - remplacement T12	Remplacement du transformateur T12	
Poste Saint- Césaire	QUVJR	ST-CÉSAIRE - Réhab. Transfos T2 T4	Réhabilitation des transformateurs de puissance T2 et T4 afin de	

Diffusion restreinte

			prolonger leur durée de vie utile et maintenir leur performance opérationnelle.	
--	--	--	---	--

4. Le présent addendum entre en vigueur à la signature de la présente;
5. Le présent addendum ne vise que la grève déclenchée par le Syndicat à partir du 14 mai 2026 à 00 :01 de telle sorte que les modalités contenues à la présente entente ne sauraient lier les parties à l'égard de toute autre journée de grève qui pourrait être déclenchée ultérieurement par le Syndicat.

Signé à Montréal le 7 octobre 2026.

HYDRO-QUÉBEC

[Redacted Signature]

Maxime Nadeau
Vice-Président Conception intégrée et
Exploitation du système énergétique

[Redacted Signature]

Régis Tellier
Directeur principal opérations et
maintenance production et transport

[Redacted Signature]
Me Cyrille Duquette
2026.10.07 14:10:23
-04'00'

Cyrille Duquette
Chef relations de travail, Expertise terrain

SYNDICAT DES TECHNOLOGUES
D'HYDRO-QUÉBEC, SECTION LOCALE 957

[Redacted Signature]

Robert Claveau
Président

[Redacted Signature]

Francis Rondeau
Secrétaire général

[Redacted Signature]

Conseiller(ère) SCFP